



TAKA GMINA

GAZETA LOKALNA GMINY NIEMCE

Nr 05/128/2017

ISSN 1428-9830

Nakład 1500 szt.

W numerze:

Narodowe i gminne czytanie „Wesela”

Dożynki gminne i wojewódzkie

Bieg Leśna Dziesiątka Gminy Niemce

Festyn na pożegnanie lata w Krasieninie

Europejskie Dni Dziedzictwa 2017

Stypendia Wójta Gminy Niemce

Spis treści

Porady prawne	2
Stypendia Wójta Gminy Niemce	3
XXXIII sesja Rady Gminy Niemce	3
Spotkanie informacyjne dla dyrektorów przedszkoli z naszego województwa	4
Uroczyste zakończenie roku w Gminnym Żłobku „Bajkowa Kraina”	4
Spotkanie Zespołu Interdyscyplinarnego w Urzędzie Gminy Niemce	5
Złoty Krzyż ZZWP dla szkoły w Rudce Kozłowieckiej	5
Dożynki Gminy Niemce - Nasutów 2017	6
Korowód Wierciców – Dożynki Gminy Niemce	7
Dożynki Wojewódzkie 2017	7
Leśna Dziesiątka Gminy Niemce	8
Pożegnania lata – festyn rodzinny w Krasieninie	9
Otwarcie gruntownie przebudowanej trasy z Ciecierzyna do Polka	9
Narodowe i Gminne Czytanie „WESELA”	10
Wakacyjne wycieczki w ramach programu „Jesteśmy częścią przyrody”	11
Witaj szkoło – oficjalne rozpoczęcie roku szkolnego 2017/2018	12
Liderzy z Gminy Niemce	12
Obchody Europejskich Dni Dziedzictwa w Zespole Placówek Oświatowych w Ciecierzynie	13
10 edycja Europejskich Dni Dziedzictwa w Krasieninie ..	14
Plener Plastyczny w Zamościu	15
Najnowsze sukcesy sztangistów GULKS Niemce	15
Roztoczańskie przygody	15
Pożegnania lata w Krasieninie – fotoreportaż	15

Tu znajdziesz gazetę Taka Gmina

Ciecierzyn – sklep spożywczy za mostem
Ciecierzyn – SRH
Ciecierzyn – Apteka
Dys – Groszek
Dys – SRH
Elizówka – sklep spożywczy przy placu zabaw
Jakubowice Konińskie – sklep U Baryły
Jakubowice Konińskie-Kolonia Sklep u Edmara „Kuznia”
Krasienin – SRH, Pawilon
Leonów – sklep spożywczy przy szklarniach
Łągowniki – sklep spożywczy
Majdan Krasienin – SRH
Nasutów – Delikatesy ARES
Niemce, ul. Centralna, SRH nr 5
Niemce, Delikatesy Jaskółka
Niemce, ul. Lubelska 188
Niemce, Twoje Delikatesy
Osówka – sklep spożywczy
Rudka Kozłowiecka, Delikatesy ARES
Stoczek – Sklep Spożywczo-Przemysłowy Irena Korcz oraz u sołtysów, w GOK-u i Urzędzie Gminy

TAKA GMINA

GAZETA LOKALNA GMINY NIEMCE

Wydawca:

GOK Niemce, 21-025 Niemce, ul. Różana 10,
tel. 81 75 61 555, e-mail: gok.niemce@poczta.fm

Redaktor naczelny:

Bożena Stępień

Kolegium redakcyjne:

Iwona Prażmo, Iwona Pulińska,
Bożena Stępień, Anna Studzińska,
Grzegorz Brzozowski

Współpracownicy: Grażyna Gliwka
zdjęcia na okładce: Katarzyna Rodak

Skład i druk: MULTIPRESS

G. Wodecki, D. Wodecka B. Wodecki s.c.
www.multipress.com.pl

Rozwód - czyli kilka uwag jak prowadzić sprawę rozwodową

Nie wiem czy wiecie Państwo, że zgodnie z obowiązującą procedurą cywilną zadaniem sądu orzekającego nie jest dochodzenie do prawdy obiektywnej a tylko ocena przedstawionych przez strony dowodów!!! To jest kardynalne stwierdzenie i trzeba o tym zawsze pamiętać.

Poprzednio obowiązujące przepisy nakładały na sąd obowiązek takiego prowadzenia sprawy, by „prawda wyszła na jaw”. Czyli to zadaniem sądu było z własnej inicjatywy dopuszczanie i przeprowadzanie takich dowodów, które pozwalały dojść do prawdy.

Dziś już tak nie jest! To na stronie spoczywa obowiązek zgłaszania wniosków dowodowych, które potwierdzają jej tezę. Jak wiadomo w sprawie o rozwód strony są dwie i prawdy są dwie. I to na stronie spoczywa obowiązek udowodnienia swojej prawdy i przekonania do niej sądu. Tak więc w zależności od tego jakie dowody zostaną przedstawione, czy w sposób właściwy wykorzystany zostanie ich potencjał zależeć będzie wynik postępowania. Strona nie może liczyć na to, że sąd widząc że prawda jest po jej stronie lecz ona nie radzi sobie z prowadzeniem sprawy będzie ją w jakikolwiek sposób wyręczał lub pomagał. Nie można liczyć na to, że sąd będzie podpowiadał jakie powinno się zgłosić dowody lub co więcej będzie je dopuszczał z urzędu. Tak naprawdę sądowi tego robić nie wolno, gdyż każdy dopuszczony z urzędu (czyli z własnej inicjatywy sądu) dowód będzie działał na korzyść jednej strony a przeciwko drugiej, a sąd ma być bezstronny.

Co więc w takiej sytuacji?

Przed wszystkim należy PORADZIĆ SIĘ adwokata lub radcy prawnego prowadzących sprawę o rozwód. Żadne czytanie w internecie nie da Ci tyle co rozmowa z fachowcem. On po-

winien pokierować Państwa działaniami, powiedzieć Ci jakie dowody powinno się zgłosić i na jakie okoliczności. Ja zawsze swoim Klientom opowiadam jak przebiega sprawa o rozwód, jak się do niej przygotować. Bo należy pamiętać, że do każdej sprawy trzeba się przygotować, a do sprawy rozwodowej szczególnie. Tu są takie emocje, że czasami trudno jest zebrać myśli.

I kolejna sprawa; trzeba mieć świadomość, że sprawa w sądzie to nie sesja terapeutyczna gdzie strona będzie mogła w spokojnej atmosferze wyrzucić z siebie wszystkie żale. O nie! Sąd oczekuje zwartej wypowiedzi na temat faktów i dowodów na ich potwierdzenie. Trzeba się więc przygotować ... jak do lekcji. (Pamiętajcie jak to było?)

Jeśli z jakiś powodów nie zdecydujecie się Państwo na wizytę u adwokata, to musicie pamiętać o 3 rzeczach;

PO PIERWSZE: najpierw należy podjąć decyzję czy chce się rozwodu bez orzekania o winie czy z winy współmałżonka.

PO DRUGIE: jeśli podejmie się decyzję, że chce się rozwodu z wyłącznej winy np. męża, to proszę usiąść któregoś wieczoru w spokoju i ciszy, wziąć kartkę papieru i w punktach odpowiedzieć na pytanie – „co się stało, że dziś nie jesteśmy razem, na czym polegała wina męża.”

Przykładowe punkty mogą wyglądać tak:

1. pił
2. bił
3. zdradzał
4. nie dawał na utrzymanie rodziny

Pod każdy z tych punktów należy podłożyć określoną treść; czyli zeznając przed sądem należy np. określić jak często mąż pił, kto był świadkiem, jak mąż się zachowywał pod wpływem alkoholu, czy interweniowała u Was policja itd. itd.



PO TRZECIE: dowody – czyli należy zgłosić świadków i inne dowody na wskazane przez stronę fakty. Innymi jeszcze dowodami są dokumenty takie jak np. obdukcje lekarskie, pisma z prokuratury, listy, zdjęcia. Słowem to wszystko co potwierdzi winę męża w danym zakresie.

Często słyszę wtedy „ale ja nie mam żadnych świadków”. Bardzo często tak jest, bo nasze życie toczy się w czterech ścianach. Ale wówczas należy zastanowić się komu się żalimy: mamie, koleżance w pracy? To są również świadkowie. Oczywiście lepiej byłoby mieć bezpośrednich świadków zdarzeń, ale jak nie ma innych, to ci muszą wystarczyć.

W sprawie o rozwód sąd zajmuje się również innymi kwestiami rodzinnymi ale o tym może innym razem.

MOJA RADA

Aby nie stać się przekąską dla drugiej strony (szczególnie gdy jest reprezentowana przez fachowego pełnomocnika) i nie dać się pożreć, trzeba się do sprawy solidnie przygotować. Również należy pamiętać o czytaniu wszelkich drukowanych pouczeń, które Państwo otrzymują z sądu przy okazji np. wezwania na rozprawę. Są tam bardzo ważne informacje.

I sprawa ogromnie ważna; proszę wyciszyć przed sprawą, postarać się wypaść, bo emocje będą duże ...

Adwokat Maryla Kuna





XXXIII sesja Rady Gminy Niemce

7 września 2017 r. już po raz 33 Radni VII kadencji pochyłali się nad szeregiem istotnych uchwał dotyczących naszej gminy. Obrady, które otworzył Przewodniczący Rady Gminy Niemce Sławomir Mroczek, odbyły się tradycyjnie w sali konferencyjnej urzędu gminy.

Na wstępie Wójt Gminy Niemce Krzysztof Urbaś razem z Przewodniczącym Rady wręczyli akty stypendialne 12 uczniom szkół ponadgimnazjalnych, którzy w roku szkolnym 2016/2017 osiągnęli wysokie wyniki w nauce, sporcie i w dziedzinie twórczości artystycznej.

W dalszej części sesji Rada Gminy Niemce podjęła między innymi:

- Uchwałę w sprawie przystąpienia do realizacji Rządowego programu rozwijania szkolnej infrastruktury oraz kompetencji uczniów i nauczycieli w zakresie technologii informacyjno-komunikacyjnych „Aktywna Tablica”. W ramach tego programu szkoły podstawowe z terenu naszej gminy będą mogły ubiegać się o sfinansowanie tablic interaktywnych, projektorów, głośników czy interaktywnych monitorów dotykowych. Każda ze szkół może pozyskać maksymalnie 17,5 tys. zł z czego aż 14 tys. to środki z budżetu państwa.
- Uchwałę w sprawie przyjęcia Lokalnego Programu Rewitalizacji dla Gminy Niemce na lata 2016-2020, dzięki któremu będziemy mogli ubiegać się o środki na realizację szeregu różnych inwestycji w naszej gminie, w tym budowę nowego budynku Gminnego Ośrodka Kultury w Niemcach na terenie Parku im. Rodzin Budnych i Łosiów w Niemcach.
- Uchwałę w sprawie udzielenia Województwu Lubelskiemu pomocy rzeczowej na realizację zadania pn.: „Przebudowa istniejącego odcinka drogi wojewódzkiej nr 828 Garbów - Krasienin - Niemce w zakresie wykonania chodnika dla pieszych w m. Nasutów od km 13+500 do km 13+650”. Dzięki naszemu wsparciu w kwocie 5 tys. zł, zostanie wykonana dokumentacja projektowa na budowę brakującego 150 m odcinka chodnika przy drodze wojewódzkiej nr 828 w miejscowości Nasutów.

Obrady zakończyły informacje Przewodniczącego Rady Gminy i Wójta Gminy, a także odpowiedzi na interpelacje i zapytania Radnych i Sołtysów.

(tg)



Stypendia Wójta Gminy Niemce dla uczniów szkół ponadgimnazjalnych oraz uczniów niepełnosprawnych, którzy są mieszkańcami Gminy Niemce w roku 2017

STYPENDIUM WÓJTA GMINY NIEMCE ZA WYSOKIE OSIĄGNIĘCIA W NAUCE

Anna Smolarz absolwentka I LO im. Stanisława Staszica w Lublinie

- Zachowanie: wzorowe. Średnia ocen na świadectwie szkolnym: 4,82, wynik z egzaminu maturalnego na poziomie podstawowym 92,8 % i 88,25 % na poziomie rozszerzonym
- Udział w finale ogólnopolskiego konkursu „Diversity 2017” oraz I miejsce w konkurencji „COLOBOT CHALLENGE” za zaprogramowanie robota, który wziął udział w/w konkursie, 02.06.2017
- finalistka XVIII edycji „Konkursu Internetowego z Matematyki” organizowanego przez Politechnikę Warszawską, 08.04.2017
- II miejsce w XXII edycji Turnieju organizowanego przez UMCS Wydział matematyki, fizyki i informatyki pod nazwą „Potyczki Matematyczne”
- 10 miejsce w województwie i 51 w kraju uzyskując 88,84 % punktów możliwych do uzyskania w Ogólnopolskim konkursie „Alfik Matematyczny” 2015 r.

STYPENDIUM WÓJTA GMINY NIEMCE ZA WYSOKIE OSIĄGNIĘCIA W DZIEDZINIE TWÓRCZOŚCI ARTYSTYCZNEJ: MUZYKA I TANIEC

Emilia Zgierska – absolwentka III LO im. Unii Lubelskiej w Lublinie

- Członek Stowarzyszenia chóralnego „Kantylena” działającego przy III LO w Lublinie
- II miejsce w Ogólnopolskim Festiwalu Muzyki Chóralnej Cantantes Lublinensis – 26.11.2016 w Lublinie organizowanym przez Polski Związek Chórów i Orkiestr Oddział w Lublinie
- I miejsce w XII Wojewódzkim Konkursie Chórów Regionu Lubelskiego Projektu Akademia Chóralna – Śpiewająca Polska – 7-8.04.2017 w Lublinie

Andrzej Błaszczuk – uczeń Technikum Gastronomiczno-Hotelarskie w ZS nr 5 im. Jana Pawła II w Lublinie

- Członek Chóru „Sensorium” działającego w ZS nr 5 w Lublinie.
- III miejsce w kategorii wokół na XIV Lubelskich Spotkaniach z Poezją Jana Pawła II i Religijną Piosenką Poetycką pod patronatem Lubelskiego Kuratora Oświaty – 18.05.2017 w Lublinie
- I miejsce w XII Wojewódzkim Konkursie Chórów Regionu Lubelskiego Projektu Akademia Chóralna – Śpiewająca Polska – 7-8.04.2017 w Lublinie.

Patrycja Wolińska – uczennica IV LO im. Stefanii Sempołowskiej w Lublinie,

- Członek Chóru „Madzimuz” w ZPO w Ciecierzynie
- I miejsce w VII Wojewódzkim Przeglądzie Pieśni i Piosenki Religijnej „Śpiewajmy Ojcu Świętemu” – 7-22.10.2016 w Puławach
- I miejsce dla zespołu Madzimuz w kategorii zespoły młodzieżowe na X Jubileuszowym Festiwalu Piosenki Religijnej „Nie lękajcie się” – 11.09.2016 w Kraśniku.

Tancerki Studia Tańca RYTHM – X działającego przy GOK w Niemcach – **Grupa Reprezentacyjna:**

Natalia Kubiak – uczennica ZS nr 1 im. Władysława Grabskiego w Lublinie,

Weronika Parafiniuk – absolwentka IV LO im. Stefanii Sempołowskiej w Lublinie,

Weronika Szymańska – absolwentka ZS Ponadgimnazjalnych w Niemcach,

Anna Puchacz – uczennica Zespołu Szkół Ekonomicznych im. A. i J. Vetterów,

Aleksandra Rodak – uczennica XXI LO im. Świętego Stanisława Kostki w Lublinie,

Katarzyna Bartosik – uczennica II LO im. Hetmana Jana Zamoyskiego w Lublinie,

Julia Monika Orzeł – uczennica Zespołu Szkół Ponadgimnazjalnych w Niemcach

- II miejsce w 42 Międzynarodowym Festiwalu Tańca Nowoczesnego w kategorii Hip Hop Formacje powyżej 15 lat, Wasilków 9-11.06.2017
- I miejsce w ogólnopolskim konkursie: International Polish Cup w kategorii Hip Hop Formacje Dorośli 16+, Józefów 17.06.2017.

Dodatkowe osiągnięcia indywidualne: **Aleksandra Rodak i Katarzyna Bartosik** **III miejsce** w kategorii Hip Hop Duety powyżej 15 lat, w 42 w Międzynarodowym Festiwalu Tańca Nowoczesnego Wasilków 9-11.06.2017, **Julia Monika Orzeł** – **I miejsce** w kategorii Hip Hop Solo powyżej 15 lat w 42 Międzynarodowym Festiwalu Tańca Nowoczesnego, Wasilków 9-11.06.2017.

STYPENDIUM WÓJTA GMINY NIEMCE ZA WYSOKIE OSIĄGNIĘCIA W SPORCIE

Bartłomiej Pyda – uczeń IV LO im. Stefanii Sempołowskiej w Lublinie oraz uczeń Lubelskiej Szkoły JUJITSU:

- II miejsce w Mistrzostwach Polski w KATA JUJITSU GOSHIN-RYU, 26-27.11.2016
- II miejsce w Mistrzostwach Polski w Jiu-Jitsu GOSHIN RYU o Puchar Wójta Gminy Czarny Dunajec, 11.03.2017
- II miejsce w Wojewódzkim Turnieju Klubowym w wieloboju obronnym, Pliszczyn 20.05.2017

Spotkanie informacyjne dla dyrektorów przedszkoli z naszego województwa



W ramach działań wspomagających – jednej z form nadzoru pedagogicznego dyrektorów, w dniu 12 września 2017 roku, w Przedszkolu Publicznym w Niemcach zostało zorganizowane pierwsze spotkanie, mające na celu przekazanie informacji, między innymi o istotnych zagadnieniach dotyczących zmian w przepisach prawa regulujących funkcjonowanie przedszkoli.

Spotkanie zostało zorganizowane z inicjatywy Pani Elżbiety Pełki – Pryszc – starszego wizytatora Kuratorium Oświaty w Lublinie i Pani Wioletty Czochór – starszego wizytatora Kuratorium Oświaty w Lublinie dla dyrektorów przedszkoli publicznych z Łęcznej, Świdnika, Lubartowa, Annopola oraz Kraśnika i miało charakter warsztatowy.

W spotkaniu udział wzięli również przedstawiciele organów prowadzących przedszkola. W imieniu Gminy Niemce, zgromadzonych powitała Pani Iwona Pulińska – zastępca Wójta Gminy Niemce. Uczestnicy spotkania otrzymali drobne pamiątki ukazujące piękno naszej gminy i zachęcające do ponownych odwiedzin oraz mieli możliwość zapoznania się z organizacją pracy przedszkola i zwiedzenia pomieszczeń przedszkolnych oraz otoczenia.

Dyrektor Elżbieta Topyła



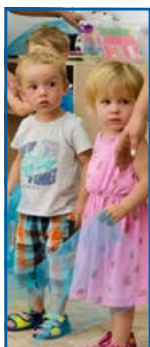
Uroczyste zakończenie roku w Gminnym Żłobku „Bajkowa Kraina”



18 sierpnia br. odbyło się uroczyste zakończenie roku dla dzieci uczęszczających do żłobka.

Skromna uroczystość dla rodziców i dzieci kończących już swoją przygodę ze żłobkiem uatrakcyjniły występy dzieci, prezentacja przygotowana przez opiekunki, przedstawiająca rok z życia żłobka oraz obecność Pana Wójta Krzysztofa Urbasia. W tym roku w sumie 28 dzieci odeszło ze żłobka, zasilając szeregi przedszkolaków. Wszystkim absolwentom życzymy wspaniałych przygód w gronie rówieśników i pomyślności na dalszej drodze edukacji.

Dyrektor Agnieszka Woźniak-Urban



Spotkanie Zespołu Interdyscyplinarnego w Urzędzie Gminy Niemce



25 września 2017 r. w sali konferencyjnej Urzędu Gminy Niemce odbyło się posiedzenie członków Zespołu Interdyscyplinarnego ds. przeciwdziałania przemocy w rodzinie w Gminie Niemce.

Na wstępie głos zabrała przewodnicząca Zespołu Interdyscyplinarnego Barbara Ściś – Kierownik Ośrodka Pomocy Społecznej w Niemcach, która przywitała przybyłe osoby. Następnie głos zabrał Wójt Gminy Niemce Krzysztof Urbaś.

W posiedzeniu wzięli również udział członkowie Zespołu Interdyscyplinarnego z miasta Lublin, którzy przybliżyli problematykę środowisk dotkniętych przemocą oraz zakres działań Zespołu na terenie miasta Lublin. Przekazali ulotki i broszury dotyczące problematyki przemocy, celem dalszego dystrybuowania. Łącznie w spotkaniu wzięło udział 22 uczestników.

Przewodnicząca naszego Zespołu przekazała zebrany informacje na temat aktualnych projektów, realizowanych w Gminie Niemce na rzecz rodzin doświadczających aktów przemocy.

Spotkanie zakończyła dyskusja dotycząca głównych problemów z jakimi borykają się rodziny z naszej gminy. (tg.)



Złoty Krzyż ZZWP dla szkoły w Rudce Kozłowieckiej



22 września 2017 roku w Szkole Podstawowej im. Twórców Ludowych Lubelszczyzny odbyła się uroczystość odznaczenia placówki Złotym Krzyżem Związku Żołnierzy Wojska Polskiego. Takimi samymi odznaczeniami uhonorowani zostali także Barbara Jaszczuk – dyrektor szkoły oraz Władysław Maszkowski – sołtys wsi oraz radny gminny.

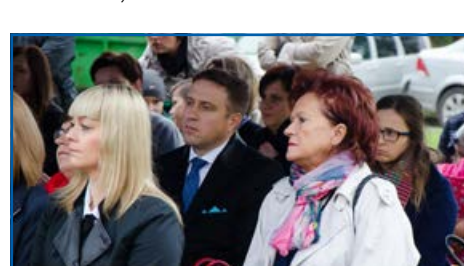
W imprezie wzięli udział zaproszeni goście m.in. władze Gminy Niemce z Wójtem Krzysztofem Urbasiem na czele, przedstawiciele Związku Żołnierzy Wojska Polskiego, delegacja Wyższej Szkoły Oficerskiej Sił Powietrznych w Dęblinie, dyrektorzy i poczty sztandarowe ze szkół w gmi-



nie Niemce, uczniowie oraz ich rodzice. Podniosłą uroczystość uświetniła część artystyczna przygotowana przez dzieci i młodzież pod kierunkiem nauczycieli szkoły. Dzięki pamiątkowym prezentom szkoła wzbogaciła się o nowe pozycje w bibliotece szkolnej, które pozwolą realizować nową podstawę programową ośmioletniej szkoły podstawowej.

Plenerowa impreza została oceniona jako udana, mimo pochmurnej pogody, która na szczęście okazała się jednak życzliwa dla organizatorów.

Dyrekcja, grono pedagogiczne, uczniowie oraz rodzice Szkoły Podstawowej w Rudce Kozłowieckiej serdecznie dziękują wszystkim przybyłym za udział w uroczystości.



Dożynki Gminy Niemce - Nasutów 2017



Korowodem wspaniałych i pieczołowicie wykonanych wieńców, 20 sierpnia 2017 r. rozpoczęły się Dożynki Gminy Niemce 2017. Gospodarzami tegorocznego święta pólów byli mieszkańcy Nasutowa, a impreza odbyła się w gościnnych progach Domu Nasutów.

Dożynkowy korowód wieńców poprowadzili Starostowie Dożynek – pani Małgorzata Domonik, rodowita mieszkanka Nasutowa, która od 15 lat zajmuje się profesjonalną uprawą kwiatów i pan Waldemar Turowski, również rodowity mieszkaniec Nasutowa, prowadzący gospodarstwo rolne o powierzchni 35 hektarów, na którym uprawia warzywa, pszenicę i rzepak. Starostowie, krocząc przed wieńcami, przynieśli gospodarzowi naszej gminy chleb upieczony z ziarna tegorocznych zbiorów. Wójt Gminy Niemce Krzysztof Urbaś, przyjmując chleb obiecał, że będzie go dzielił sprawiedliwie, tak aby dla nikogo nie zabrakło, a następnie poprosił ks. prałata Zbigniewa Kuzię, proboszcza tutejszej parafii ks. Adama Buczyńskiego i ks. kanonika Roberta Brzozowskiego o odprawienie Mszy Świętej Dziękczynnej w podziękowaniu za zbiory. W trakcie liturgii ks. Kuzia poświęcił 11 kolorowych wieńców wykonanych przez: Sołectwo Nasutów, KGW w Zalesiu, KGW Ciecierzyn i Zespół Ludowy „Ciecierzyn”, KGW w Półku, Sołectwo Łągowniki, KGW w Woli Niemieckiej, KGW w Baszkach, KGW w Dysie i Zespół Ludowy „Dysowiaci”, KGW w Kawce i Sołectwo Kawka, KGW w Rudce Kozłowieckiej oraz KGW w Niemcach.

Po Mszy przyszedł czas na okolicznościowe wystąpienia, po których Wójt Krzysztof Urbaś w asyście swojego zastępcy Iwony Pułińskiej i Przewodniczącego Rady Gminy Niemce Sławomira Mroczka, wręczył medale „Zasłużony Dla Gminy Niemce” księżom Robertowi Brzozowskiemu i Januszowi Latochowi. W tej części uroczystości miało również miejsce oficjalne zakończenie projektu „Młodzieżowa Straż Leśna”, w którym wzięło udział 40 uczniów szkół w Krasielinie, Ciecierzynie i Niemcach. Projekt miał na celu zwiększenie świadomości i wrażliwości ekologicznej młodych ludzi i ochronę dziedzictwa Lasów Kozłowieckich na terenie Gminy Niemce.

Po części oficjalnej przyszedł czas na występy artystyczne. Jako pierwsza wystąpiła Gminna Orkiestra Dęta pod batutą kapelmistrza Dominika Pytki. Następnie na scenie pojawił się Narodowy Zespół Bandurzystek „Dywostruny” z Ukrainy. Ich wspaniała muzyka, która popłynęła po okolicach Nasutowa na długo pozostanie w pamięci naszych mieszkańców. Zespół przyjechał do nas z zaprzyjaźnionej Gminy Sokolniki, z którą od maja pracujemy nad umową partnerską. Oczywiście, żeby tradycji stało się zadość, na scenie musiały wystąpić również grupy folklorystyczne. Przed naszymi dwoma niezawodnymi zespołami ludowymi „Ciecierzyn” i „Dysowiaci”, zaprezentował się Zespół Pieśni i Tańca „Jawor” działający przy Uniwersytecie Przyrodniczym w Lublinie oraz Zespół Młodzieżowy „Polanie znad Dniepru”, przebywający akurat w tym czasie w Domu Nasutów w ramach programu „Lato z Polską” skierowanego do dzieci i młodzieży polskiej z zagranicy. W przerwie pomiędzy koncertami ludowymi Wójt Krzysztof Urbaś wręczył jeszcze nagrody trojgu laureatom w konkursie „Domowe Smaki”, organizowanym w Domu Nasutów.

Tuż po Gminnym Talent Show, jako ostatni wystąpił „Zespół Wespół” z Nasutowa, który świetnym wykonaniem znanych przebojów, wprowadził wszystkich zgromadzonych na placu w taneczny nastrój.

Dziękujemy serdecznie za obecność i wspaniałą atmosferę wszystkim naszym mieszkańcom i gościom, którzy pomimo niesprzyjającej pogody przybyli do Nasutowa na nasze Dożynki i zapraszamy za rok. (tg.)





Korowód Wieńców - Dożynki Gminy Niemce Nasutów 2017

Dożynkowy Korowód Wieńców poprowadzili Starostwie Dożynek – pani Małgorzata Domonik i pan Waldemar Turowski



Wieniec Sołectwa Nasutów



KGW Zalesie



KGW i Zespół Ludowy „Ciecierzyn”



KGW w Półku



KGW w Łagiewnikach



KGW w Woli Niemieckiej



KGW w Baszkach



KGW i Zespół Ludowy „Dysowiacy”



Sołectwo Kawka



Wieniec Sołectwa Kawka



KGW w Rudce Kozłowieckiej



KGW w Niemcach



Dożynki Wojewódzkie 2017 - święto plonów mieszkańców Lubelszczyzny

27 sierpnia 2017 r. na terenie lotniska sportowego w Radawcu odbyło się święto plonów dla mieszkańców całego województwa lubelskiego. To już drugi raz, kiedy Marszałek Województwa Lubelskiego razem ze Starostą Lubelskim i Wójtem Gminy Konopnica wspólnie zorganizowali dożynki.

Uroczystości rozpoczęły się od korowodu wieńców, w którym oczywiście nie mogło zabraknąć przedstawicieli z Gminy Niemce. W skład naszej delegacji weszli: Wójt Gminy Niemce Krzysztof Urbaś wraz z małżonką, Zastępca Wójta Iwona Pulirńska, Przewodniczący Rady Gminy Niemce Sławomir Mroczek wraz z małżonką oraz wykonawcy dwóch wieńców, które na dożynkach w Nasutowie zostały wybrane do reprezentowania naszej gminy, czyli przedstawicielki Koła Gospodyń Wiejskich z Dysa, a zarazem Zespołu Ludowego „Dysowiacy”, druhowie z OSP w Dysie i panie z sołectwa Łagiewniki.

Tuż po korowodzie, na mniejszej scenie grupa artystyczna z Mosznej zaprezentowała tradycyjny obrzęd dożynkowy, po którym odbyła się msza święta dziękczynna, odprawiona przez ks. kanonika Jarosława Orkiszewskiego i proboszcza tutejszej parafii ks. kanonika Jana Domańskiego.

Jak zawsze podczas tak dużych imprez plenerowych, każdy z przybyłych mógł znaleźć coś dla siebie. Oprócz występów artystycznych na scenie, organizatorzy zapewnili wiele innych atrakcji, wśród których były także wesołe miasteczko, animacje



i zabawy dla dzieci, wystawa maszyn rolniczych oraz prezentacja klubu żużlowego. Część terenu została wydzielona na namioty promocyjne powiatów i gmin, gdzie zwiedzający mogli bliżej zapoznać się z różnymi zakątkami naszego województwa. Jak co roku, nasze stoisko promocyjne cieszyło się ogromnym powodzeniem. O zainteresowanie naszą gminą zadbały między innymi zespoły ludowe „Ciecierzyn” i „Dysowiacy”. Ten ostatni miał możliwość zaprezentowania swoich talentów również większej liczbie publiczności. Już po raz kolejny „Dysowiacy” zostali zaproszeni do udziału w koncercie na głównej scenie, prezentującym dorobek artystyczny grup amatorskich naszego województwa. (tg.)





Leśna Dziesiątka Gminy Niemce

20 sierpnia 2017 r., 108 biegaczy, momentami w strugach deszczu, rywalizowało ze sobą podczas Biegu „Leśna Dziesiątka Gminy Niemce” – pierwszej takiej imprezy sportowej w naszej gminie.

Start i meta biegu usytuowane były na terenie Domu Nasutów, gdzie tego dnia odbywały się Dożynki Gminy Niemce 2017, a trasa przebiegała malowniczymi ścieżkami naszej gminy i Lasów Kozłowieckich. Bieg rozpoczął się o godzinie 13.30. Sygnał do startu podał osobiście Wójt Gminy Niemce Krzysztof Urbaś strzelając z pistoletu startowego.

Tak jak już wcześniej wspomnieliśmy, pogoda nie rozpieszczała zawodników, którzy mieli do pokonania ponad 10 km. Deszcz padał nieprzerwanie i tylko jego intensywność się zmieniała, ale dzięki temu zawsze to jakaś odmiana od ostatnich upałów i liczymy, że taka aura pozwoli na dłużej zachować w pamięci pierwszą „Leśną Dziesiątkę Gminy Niemce”, pierwszą – ponieważ zainteresowanie biegiem przerosło nasze oczekiwania i już planujemy kolejny za rok.

Zawodnicy rywalizowali w dwóch konkurencjach Open Kobiety i Open Mężczyźni. Każdy z biegaczy otrzymał tzw. pakiet startowy z drobnymi gadżetami promocyjnymi naszej gminy oraz po ukończeniu biegu pamiątkowy medal. Za zajęcie miejsc od 1 do 3 w każdej z kategorii, Wójt wręczył zwycięzcom puchary. Dodatkowo wyróżnieni specjalnymi statuetkami zostali – najszybsza mieszkanka i najszybszy mieszkaniec gminy Niemce. A oto lista laureatów:

Kategoria Open Mężczyźni:

- I miejsce – Piotr Choroś z Nasutowa – (czas: 00:37:33)
- II miejsce – Paweł Kozyra z Lublina – (czas: 00:38:11)
- III miejsce – Paweł Mazurek z Lublina – (czas 00:38:20)

Kategoria Open Kobiety:

- I miejsce – Aleksandra Gorecka z Markuszowa – (czas: 00:49:38)
- II miejsce – Sylwia Patrzyłas-Janczak z Kamionki – (czas: 00:50:28)
- III miejsce – Agnieszka Szczepaniak ze Szczekarkowa – (czas: 00:51:52)

Statuetkę dla najszybszego mieszkańca (wg. Regulaminu) otrzymał Mariusz Poniewożik z Niemiec, a najszybszą mieszkanką została Monika Woźniak z Elizówki.



Điękujemy serdecznie wszystkim biegaczom za wspaniałą atmosferę podczas imprezy, gratulujemy laureatom i zapraszamy za rok.





Pożegnanie lata - festyn rodzinny w Krasieninie

10 września 2017 r. mieszkańcy Krasienina i okolic wspólnie z zaproszonymi gośćmi żegnali lato podczas festynu rodzinnego, zorganizowanego na terenie Targowiska „Mój Rynek” w Krasieninie Kolonii.

Impreza pn. „Pożegnanie lata” rozpoczęła się krótkim wystąpieniem Wójty Gminy Niemce Krzysztofa Urbasia, po którym pani Rozalia Łobacz i pan Stanisław Derewiecki zostali wyróżnieni odznaczeniem „Zasłużony dla Gminy Niemce”. Uroczystego wręczenia odznaczeń dokonał Wójt w asyście Przewodniczącego Rady Gminy Niemce Sławomira Mrocza, Wiceprzewodniczącej Rady Beaty Zgier-

skiej, Radnego Romana Ziębowicza oraz Sołtysa Krasienina Małgorzaty Racharczyk. Pani Rozalia 35 lat swojej pracy zawodowej poświęciła okolicznym mieszkańcom, pracując nieprzerwanie jako pielęgniarka w Wiejskim Ośrodku Zdrowia w Krasieninie, a pan Stanisław w tym ośrodku przez ponad 30 lat pełnił funkcję lekarza oraz kierownika tej placówki. Do dziś, pomimo przebywania już na emeryturze, pani Rozalia i pan Stanisław nadal są wspomniani z dużą sympatią przez swoich pacjentów, zarówno dzięki dużym umiejętnościom fachowym, jak również poprzez swoją postawę i życzliwość w stosunku do innych ludzi.

Po wzruszającej części oficjalnej przyszedł czas na występy artystyczne i wspólną zabawę. Na scenie zaprezentowały się dzieci i młodzież uczęszczająca do szkoły w Krasieninie. Dzięki wspaniałemu przedstawieniu teatralnemu, publiczność mogła się zapoznać z biografią Ireny Kosmowskiej – patrona tutejszej szkoły i Stowarzyszenia. Burzliwe oklaski wywołał koncert zespołu wokalo-instrumentalnego. Swoje talenty zaprezentowali również soliści wokalni. W trakcie

programu artystycznego znalazł się czas także na występ kabaretu PKS. Dla najmłodszych, podczas trwania festynu cały czas były do dyspozycji dmuchańce oraz animatorzy, wymyślający co chwila coraz to nowe zabawy.

Festyn zakończyły wspólne ćwiczenia z instruktorami Zumby i zabawa taneczna do zmroku z zespołem Savan.

Na kolejną taką imprezę zapraszamy do Krasienina za rok.

Fotoreportaż str 16



Otwarcie gruntownie przebudowanej trasy z Ciecierzyna do Pólka

27 września 2017 r. o godz. 14.00 na drodze powiatowej nr 1546L w miejscowości Pólko nastąpiło symboliczne otwarcie zmodernizowanej drogi na trasie Ciecierzyn – Dys – Pólko.

Gruntowna przebudowa blisko 5,5 kilometrowego odcinka trasy z Ciecierzyna do Pólka to największa pod względem wielkości zaangażowanych środków finansowych, tegoroczna inwestycja na terenie Gminy Niemce. Prace przy realizacji tego zadania rozpoczęły się wiosną br. i obejmowały całkowitą wymianę nawierzchni, przebudowę już istniejących chodników, w których zamontowano odpływy burzowe i kanał technologiczny do instalacji przewodów światłowodowych. Wartość inwestycji to ponad 4,1 mln

zł, z czego 82% to dotacja z Programu Rozwoju Obszarów Wiejskich.

Symbolicznego przecięcia wstęgi dokonali między innymi: Proboszcz parafii pw. Św. Jana Chrzciciela w Dysie ks. kan. Robert Brzozowski, Wicemarszałek Województwa Lubelskiego Grzegorz Kapusta, Starosta Lubelski Paweł Pikula, Henryk

Smolarz – Dyrektor Regionalnego Biura Energii przy Urzędzie Marszałkowskim, Wójt Gminy Niemce Krzysztof Urbaś oraz Przewodniczący Rady Gminy Niemce Sławomir Mroczek. W dowód wdzięczności sołtys miejscowości, przez które biegnie wyremontowana droga przygotowali wspaniałą, nawiązującą do tej uroczystości tort. (tg.)



Gminne Czytanie „WESELA”



Narodowe Czytanie WESELA



Była Panna Młoda, Pan Młody, weselni goście i muzyka ludowa na żywo. Było to, co powinno być na wiejskim weselu. A wszystko za sprawą uczniów i absolwentów gimnazjum w Niemcach, którzy 2 września wzięli udział w Narodowym Czytaniu „Wesela” Stanisława Wyspiańskiego.

Nasze działanie, realizowane we współpracy z Muzeum Nadwiślańskim w Kazimierzu Dolnym, podobają się mieszkańcom, turystom, dziennikarzom i rodzicom przybyłym na uroczystość. Z powierzonego zadania na „szóstkę” wywiązali się członkowie szkolnego koła recy-

24 września 2017 r. w parku im. Rodzin Budnych i Łosów w Niemcach spotkali się Państwo Młodzi i goście weselni, czyli uczestnicy Gminnego Czytania dramatu Stanisława Wyspiańskiego pt. „Wesele”.

W bohaterów sztuki młodopolskiego artysty wcielili się uczniowie i absolwenci Oddziału Gimnazjalnego Szkoły Podstawowej w Niemcach, młodzież ze szkoły ponadgimnazjalnej oraz zaproszeni goście. Wśród nich nie zabrakło gospodarza naszej Gminy – p. Krzysztofa Urbasia oraz dyrekcji szkół biorących udział w czytaniu. „Wesele” odbywało się w scenerii wiejskiej chaty, przygrywała muzyka ludowa, był taniec, poczęstunek, rozmowy i niezwykle spotkania... Jak to na weselu...

Po zakończeniu czytania rozstrzygnięty został gminny konkurs fotograficzny pt. „Wakacje z książką”. Na zwycięzców czekały atrakcyjne nagrody, które wręczył Wójt Gminy Niemce, pan Krzysztof Urbaś. W trakcie wydarzenia można było wziąć udział w warsztatach tworzenia ozdób z wikliny papierowej, które cieszyły się dużym zainteresowaniem.

Spotkanie zorganizowała Gminna Biblioteka Publiczna w Niemcach we współpracy ze Szkołą Podstawową i Zespołem Szkół Ponadgimnazjalnych w Niemcach.

Agnieszka Boguta, Anna Zgierska

Wakacyjne wycieczki w ramach programu „Jesteśmy częścią przyrody”

W ramach projektu „Jesteśmy częścią przyrody - Program Edukacji Ekologicznej”, Gminna Biblioteka Publiczna w Niemcach zorganizowała dwa wyjazdy dla dzieci i młodzieży z terenu Gminy Niemce. Dnia 29.08.2017 r. odbył się wyjazd do ZOO w Zamościu, a 30.08.2017 r. wyjazd do Magicznych Ogrodów w Trzciankach.

29 sierpnia 2017 roku najważniejszym punktem wyjazdu było ZOO w Zamościu. Program wycieczki obejmował zwiedzanie Ogrodu Zoologicznego, czyli obserwację różnych gatunków zwierząt i ptaków oraz ich codziennych zachowań. Przemierzając alejki ogrodu dzieci oglądały z bliska zwierzęta, poznały ich wygląd i tryb życia. Miały okazję zobaczyć ponad 300 gatunków różnych zwierząt. Największe wrażenie wzbudziły tygrysy, lwy,

wielbłądy, lemury i prześliczne żyrafy. Dzieci bardzo cieszyły, wręcz zachwyciły bliską obecność pięknych, często egzotycznych zwierząt. ZOO nie było jedyną atrakcją tego wyjazdu, dodatkową było zwiedzanie starego miasta. Z równie dużą ciekawością uczestnicy wycieczki przyglądali się zabytkom, a przede wszystkim wspaniałej Katedrze Zamojskiej. Punktem kulminacyjnym był Rynek Wielki. Dzieci podziwiała przepiękne zabytkowe kamieniczki i szesnastowieczny ratusz. Po zakupieniu pamiątek uśmiechnięte i zadowolone z wycieczki wróciły do swoich domów.

Edukacja poprzez zabawę jest jedną z najbardziej skutecznych form edukacji ekologicznej. Dlatego też 30 sierpnia 2017 roku Gminna Biblioteka Publiczna w Niemcach zorganizowała wyjazd do Magicznych Ogrodów w Trzciankach. Park składa się z kilkunastu krain tematycznych, do których dociera się wędrując wśród szumiących wodosпадów, strumieni, kwitnących drzew oraz pachnących i kolorowych kwiatów. Wkomponowane w otoczenie place zabaw wyposażone są w urządzenia sprzyjające pobudzaniu zmysłów i zdobywaniu nowych umiejętności. Dzieci bawiły się w Wodnym Świecie, w Smoczym Gnieździe, krainie zamieszkałej przez smoki. Przejazd kolejką po Kwiatowej Dolinie pozwolił poznać zamieszkałe tam Wróżki, olbrzymią gąsienicę,



ziemne skrzaty Bulwiaki. Wielu wrażeń dostarczyły dzieciom zabawy w Grodzie Krasnoludów. Duże emocje wzbudziło Straszne Mroczysko zamieszkałe przez smoka oraz spotkanie psotliwego włochatego Mordola. Pływanie tratwami było wspaniałym relaksem po pełnym wrażeń słonecznym dniu. Na koniec był czas na zakup pamiątek. W dobrych nastrojach, bogatsi o nowe doświadczenia, wróciliśmy do domów.

Edukacyjne wyjazdy zorganizowane przez GBP w Niemcach kończą wakacje. W nowym roku szkolnym wszystkim dzieciom życzymy, aby nauka przynosiła pozytywne doświadczenia odkrywania świata i rozwijania własnych talentów. Niech czas spędzony w szkole zaowocuje zdobywaniem wiedzy, dobrymi ocenami, ciekawymi zajęciami w przyjemnej atmosferze oraz wspaniałymi i trwałymi przyjaźniami.

Gminna Biblioteka Publiczna w Niemcach



OGŁOSZENIE

Gminna Biblioteka Publiczna w Niemcach liczy na nasze głosy!

Nasza biblioteka bierze udział w konkursie Kinder mlecznej kanapki „Przerwa na wspólne czytanie”. Do wygrania jest 250 książek wraz z pufami.

Wystarczy wejść na stronę

www.wspolneczytanie.pl,

dokonać szybkiej rejestracji, wyszukać naszą bibliotekę i zagłosować.



Codziennie można oddać 1 głos.

Zapraszamy do głosowania!



Witaj szkoło – oficjalne rozpoczęcie roku szkolnego 2017/2018

Ponad 1500 uczniów w naszej gminie, w siedmiu placówkach oświatowych, rozpoczęło nowy rok szkolny. W tym roku inauguracja roku szkolnego 2017/2018 w całym kraju odbyła się w poniedziałek 4 września.

Pomimo późniejszej niż zwykle daty rozpoczęcia roku szkolnego, z dniem 1 września br. weszła w życie nowa ustawa Prawo Oświatowe, która zmienia dotychczasowy system szkolny, składający się między innymi z 6-letniej szkoły podstawowej i 3-letniego gimnazjum, na 8 letnią szkołę podstawową. Z powodu tych zmian trzy nasze gimnazja stały się szkołami podstawowymi. Uczniowie, którzy ukończyli VI klasę szkoły podstawowej będą kontynuowali edukację w klasie VII. W roku szkolnym 2018/2019 ostatni rocznik ukończy gimnazjum i rozpocznie naukę w szkole średniej jednocześnie z rocznikiem kończącym VIII klasę szkoły podstawowej. Na szczęście reforma nie stworzyła większych problemów w Gminie Niemce, ponieważ gimnazja działały jako zespoły szkół, łącznie z podstawówkami w tych samych budynkach.

Uroczystości rozpoczęcia roku szkolnego w naszej gminie rozpoczęły msze św. w kościołach parafialnych. Następnie uczniowie gromadzili się w poszczególnych szkołach, gdzie byli witani przez

dyrektorów i grono pedagogiczne. Po obejrzeniu krótkich występów artystycznych oraz wysłuchaniu ważnych informacji dotyczących zmian organizacyjnych w szkołach, uczniowie spotkali się w swoich klasach z wychowawcami w celu zapoznania się z planem zajęć na najbliższy rok szkolny.

W tym dniu nie rzadko szkoły gościły przedstawicieli władz naszej gminy. Do trzech placówek oświatowych: w Dysiu, Rudce Kozłowieckiej i Niemcach zawiązał Wójt Gminy Niemce Krzysztof Urbaś, aby osobiście życzyć uczniom wytrwałości i zapału w zdobywaniu wiedzy. W tej ostatniej wręczył również Akt Powierzenia Stanowiska Kierowniczego Dyrektorowi Jerzemu Wójcikowi. Taki Akt z rąk Wójty, 31 sierpnia otrzymała także pani Elżbieta Topyła – Dyrektor Przedszkola Publicznego w Niemcach. Tutaj rok przedszkolny rozpoczął się w piątek 1 września.

Dołączając się do życzeń Wójty Krzysztofa Urbasia, życzymy naszym uczniom wielu sukcesów na kolejnych etapach edukacji oraz pocucia, że szkoła jest tym miejscem, do którego z chęcią się powraca. Natomiast wszystkim nauczycielom i pracownikom oświaty życzymy spokojnej i satysfakcjonującej pracy oraz cierpliwości do swoich podopiecznych.

**Dys****Dys****Rudka Kozłowiecka****Niemce****Dys****Niemce****Rudka Kozłowiecka**

Liderzy z Gminy Niemce

Nauczyciele wraz z uczniami Szkoły Podstawowej i Gimnazjum nr 2 w Ciecierzynie w roku szkolnym 2016/2017 realizowali VI edycję projektu „Edukacja globalna. Liderzy edukacji na rzecz rozwoju”. Projekt współfinansowany był w ramach programu Polskiej Współpracy Rozwojowej Ministerstwa Spraw Zagranicznych Rzeczypospolitej Polskiej.

Nasze placówki to wybrańcy spośród szkół województwa lubelskiego tworzący grupę tylko 10 szkół będących liderami edukacji globalnej. Celem realizowanego projektu było:

- zwiększenie roli i miejsca EG w szkolnych programach nauczania i wychowania zgodnie z założeniami nowej podstawy programowej oraz zaktywizowanie środowiska szkolnego do podejmowania działań w obszarze EG;
- uświadomienie nauczycielom, że EG jest obecna w ramach wszystkich przedmiotów, zajęć szkolnych – jest zadaniem każdego nauczyciela i wychowawcy;
- rozwijanie kompetencji społecznych i obywatelskich nauczycieli i uczniów, które są podstawą i gwarancją świadomego, aktywnego obywatelstwa oraz odpowiedzialności za zrównoważony rozwój świata;
- promowanie pozytywnych postaw i wartości oraz wspieranie uczniów w braniu odpowiedzialności za swoje działania oraz zobaczenie siebie jako obywateli świata, którzy mogą przyczynić

nić się do bardziej pokojowego, sprawiedliwego i zrównoważonego świata;

• rozwijanie poczucia siebie, uznanie różnorodności kulturowej, afirmacji sprawiedliwości społecznej i praw człowieka, a także utrwalanie pokoju i działania na rzecz zrównoważonego rozwoju. 25 września 2017 roku podczas seminarium podsumowującego „Edukacja globalna na rzecz Zrównoważonego Rozwoju – program działań, wymiana myśli i dobrych praktyk szkolnych” Mirosław Studniewski dyrektor Zespołu Placówek Oświatowych w Ciecierzynie odebrał dwa certyfikaty: Certyfikat Szkoła Liderów 2016/2017 dla Szkoły Podstawowej w ZPO w Ciecierzynie i Certyfikat Szkoła Liderów 2016/2017 dla Gimnazjum w ZPO w Ciecierzynie, potwierdzające realizację licznych zadań projektu.

Podczas uroczystości certyfikaty zostały wręczone nauczycielkom: Certyfikat Lidera Szkoły Edukacji Globalnej dla Aliny Gromaszek liderki projektu w Gimnazjum w Ciecierzynie oraz Certyfikat Lidera Szkoły Edukacji Globalnej dla Magdaleny Wójtowicz liderki projektu w Szkole Podstawowej w Ciecierzynie, które bardzo aktywnie koordynowały realizację projektu. Prowadziły szkolenia dla zainteresowanych nauczycieli, doradzały przy wyborze zadań do realizacji oraz przy pisaniu konspektów, a także wspomagały samą realizację zadań.

W ZPO w Ciecierzynie do realizacji zadań z zakresu edukacji globalnej i 17 Celów Zrównoważonego Rozwoju do 2030 roku



przystąpiło aż 23 nauczycieli. Nauczyciele wykazali się ogromną aktywnością i zrealizowali ok. 20 różnych zadań w dniach 14-20.XI.2016 roku w Tygodniu Edukacji Globalnej. Bardzo pracowity był także drugi etap projektu, gdzie w okresie od 1.02 do 14.06.2017 roku przeprowadzono zajęcia edukacyjne, pogadanki, dyskusje, spotkania w ilości 64 zadań. Uroczystością podsumowującą naszą pracę w ramach projektu był zorganizowany przez nauczycielki edukacji wczesnoszkolnej w dniu 9.06.2017 r. „Marsz dla pokoju”.

Podczas realizacji zadań projektowych pracy było mnóstwo, a radości i zabawy jeszcze więcej. Jesteśmy przekonani, że po naszych zajęciach uczniowie będą podejmowali codzienne działania prowadzące do ochrony środowiska naturalnego. Będą pamiętać o tym, że ich zachowania, styl bycia mają dynamiczny wpływ na życie ludzi na świecie, szczególnie na obszarach globalnego południa.

Opracowały: Alina Gromaszek i Magdalena Wójtowicz



Obchody Europejskich Dni Dziedzictwa w Zespole Placówek Oświatowych w Ciecierzynie

Europejskie Dni Dziedzictwa to największy w Europie projekt społeczny i edukacyjny, najważniejsze święto zabytków kultury starego kontynentu. Ich idea narodziła się 3 października 1985 roku w Granadzie w Hiszpanii podczas II Konferencji Rady Europy, na której minister kultury Francji zaproponował zorganizowanie w całej Europie, zainicjowanych we Francji w 1984 roku, Dni Otwartych Zabytków. Wówczas po raz pierwszy bezpłatnie udostępniono zwiedzającym obiekty, do których dostęp był ograniczony. Inicjatywa cieszyła się tak dużą popularnością, że w 1991 roku zainspirowała Radę Europy do ustanowienia Europejskich Dni Dziedzictwa. Hasłem przewodnim 25 edycji w 2017 roku jest „Krajobraz Dziedzictwa, Dziedzictwo Krajobrazu”.

W Zespole Placówek Oświatowych w Ciecierzynie Europejskie Dni Dziedzictwa obchodziliśmy po raz czwarty pod hasłem „Lasy Kozłowieckie wczoraj i dziś”. Lasy Kozłowieckie to największy ekosystem klimaksowy położony na Wysoczyźnie Lubartowskiej koło Lublina. To wreszcie miejsce do prowadzenia zajęć edukacyjnych na świeżym powietrzu, to ogromna baza dydaktyczna do realizacji przyrody i biologii. Tu można odpocząć, zrelaksować się, pozyskiwać „dobrą lasów”, poznawać skarby leśne i wreszcie odkrywać tajemnice pozostawione przez przodków. Realizację projektu podzielił na trzy etapy.

W pierwszym etapie od maja do 15 września 2017 roku planowaliśmy, pisaliśmy program, nawiązywaliśmy współpracę z instytucjami i zawieraliśmy umowy wstępne. Ten czas poświęciliśmy też na zbieranie materiałów w celu wykonania przez dwie grupy młodzieży prezentacji multimedialnych na temat Lasów Kozłowieckich. Natomiast uczniowie pracujący w Kole Żywego Słowa przygotowywali się do przedstawienia scenki „Myśliwce i dzie-

weczka”. Był to okres opracowywania regulaminów konkursów, pisania scenariusza, wykonania dekoracji, zakupu nagród, wykonania wystawy prac konkursowych i promocji projektu. O naszym wydarzeniu informowaliśmy poprzez wywieszenie na tablicach ogłoszeniowych w miejscowościach należących do Gminy Niemce plakatów informacyjnych, zamieściliśmy zaproszenie na stronie internetowej szkoły i gminy oraz nasze zaproszenie zostało odczytane przez księdza proboszcza parafii Dys w niedzielę 10.09.2017r.

Drugi etap realizacji projektu EDD odbył się na sali gimnastycznej, gdzie w dniu 15.09.2017r. całą uroczystość rozpoczęliśmy od powitania gości i przekazania informacji o genezie oraz celach projektu. Wprowadzeniem do tematyki naszego projektu było wykonanie przez chór szkolny piosenki pt. „Droga, którą idę”. Pracownicy Lasów Państwowych Nadleśnictwa Lubartów wygłosili wykład na temat „Lasy Kozłowieckie wczoraj i dziś”, a następnie poprowadzili konkurs na temat znajomości flory i fauny okolicznych lasów. Była to wspaniała zabawa dla naszych uczniów. Osoba, która udzieliła poprawnej odpowiedzi otrzymywała nagrodę ufundowaną przez nadleśnictwo. Pośród uczestników wykrzykiwali hasło: „Kozłowieckie Lasy – to pomysł na wczasy”. Drugi wykład zaprezentował dyrektor Oddziału Zamiejscowego Lubelskich Parków Krajobrazowych w Lubartowie na temat „Parki krajobrazowe Lubelszczyzny- Kozłowiecki Park Krajobrazowy”. Ważnym momentem dla uczniów, którzy złożyli prace konkursowe było otrzymanie dyplomów i nagród rzeczowych. Nagrodzonych zostało 32 uczniów w różnych grupach wiekowych biorących udział w sześciu konkursach. W radosny nastrój wprowadzili widownię członkowie koła recytatorskiego skeczem „Myśliwce i dziewczeczka”. Koordynatorka projektu „Młodzieżowa Straż Leśna realizowanego we współpracy z Polsko-Amerykańską Fundacją Wolności przedstawiła szanownej publiczności 15 osobową grupę młodzieży – strażników leśnych, których celem jest dbanie o piękno i promowanie walorów lasów. Dwie czteroosobowe grupy strażników leśnych przedstawiło efekty swojej kilkumiesięcznej pracy w postaci prezentacji multimedialnych pt. „Odkrywamy skarby Lasów Kozłowieckich” i „Tajemnice Lasów Kozłowieckich”. Młodzież w bardzo przystępny sposób ukazała bogactwo walorów otaczają-

cych nas lasów. Zapowiedzią punktu kulminacyjnego naszego spotkania była piosenka pt. „Na jagody”, po której nastąpiła degustacja jagodzianek i ciasteczkowych grzybków.

Trzecim etapem obchodów EDD było zorganizowanie rajdu rowerowego na trasie Ciecierzyn – Dys – Półko – Nasutów – Stary Tartak – Kopanina – Ciecierzyn. W rajdzie uczestniczyło 32 uczniów ZPO w Ciecierzynie z 4 opiekunami oraz 24 uczniów Szkoły Podstawowej w Niemcach z 4 opiekunami. Uczestnicy rajdu pokonując trasę podziwiali różnorodne krajobrazy i obcowali z barwami i aromatami natury. Finałem wycieczki było integracyjne ognisko młodzieży obu szkół, konkurs wiedzy o lesie przeprowadzony przez pracowników Lasów Państwowych Nadleśnictwa Lubartów. Każdy uczestnik rajdu otrzymał również foldery i mapy dotyczące Lasów Kozłowieckich.

Cała uroczystość została zorganizowana według autorskiego scenariusza nauczycielki Aliny Gromaszek we współpracy z nauczycielami naszej placówki. W tegorocznych obchodach Europejskich Dni Dziedzictwa uczestniczyło 320 osób.

Obchody Europejskich Dni Dziedzictwa w Ciecierzynie były możliwe dzięki życzliwej pomocy, Wójta Gminy Niemce, Gminnej Spółdzielni Samopomoc Chłopska w Niemcach, Bankowi Spółdzielczemu w Niemcach, Posterunkowi Policji w Niemcach i Policji sekcji drogowej w Lublinie.

Mamy nadzieję, że dzięki uczestnictwu w obchodach Europejskich Dni Dziedzictwa 2017 będziemy mądrze zarządzać zasobami otacza-



jącej nas przyrody, zachowamy i prześlemy przyszłym pokoleniom ten skarb, jakim są Lasy Kozłowieckie.

Wszystkim osobom zaangażowanym w organizację Europejskich Dni Dziedzictwa 2017 składam serdeczne podziękowanie.

*Opracowała: Alina Gromaszek
– koordynator projektu*



10 Jubileuszowa edycja Europejskich Dni Dziedzictwa w Krasieninie – STĄD NASZ RÓD...

W Szkole Podstawowej im. Ireny Kosmowskiej w Krasieninie społeczność szkolna w dniach od 4-14 września 2017 roku wdrażała działania podjęte w ramach realizacji cyklicznego projektu o nazwie Europejskie Dni Dziedzictwa, który prowadzony jest nieprzerwanie od 2008 roku.

W bieżącym roku nasze obchody Dni Dziedzictwa odbyły się pod Honorowym Patronatem Kuratora Oświaty w Lublinie, Starosty Lubelskiego oraz Wójta Gminy Niemce. W naszej imprezie wzięło udział 174 uczestników. Uroczystość naszą zaszczylili honorowi goście: Lubelski Kurator Oświaty p. Teresa Misiuk,



Honorowi goście EDD Krasienin 2017. Autor zdjęcia Grzegorz Brzozowski.



Publiczność EDD Krasienin 2017. Autor zdjęcia Grzegorz Brzozowski.

Dyrektor Powiatowego Centrum Edukacji i Pomocy Psychologiczno-Pedagogicznej w Lublinie p. Wioletta Błaziak oraz Wójt Gminy Niemce p. Krzysztof Urbaś.

Wymowa ogólnopolskiego hasła sprawiła, że postanowiliśmy wyeksponować walory krajo-
brazu kulturowego oraz krajobrazu naturalnego bliższych i dalszych okolic naszego Krasienina. Naszym działaniom przyświecały następujące cele: upowszechnianie wiedzy o naszym lokalnym dziedzictwie kulturowym i przyrodniczym, zwiększanie świadomości uczniów oraz społeczności lokalnej na temat ochrony naszego dziedzictwa i kształtowanie potrzeby dbania o zachowanie tożsamości kulturowej i przyrodniczej miejsc położonych w otulinie Kozłowieckiego Parku Krajobrazowego.

Jubileuszowym uroczystościom nadaliśmy tytuł: STĄD NASZ RÓD... 14 września 2017 r. podczas 10 edycji Dni Dziedzictwa uczniowie naszej szkoły przedstawili zgromadzonej publiczności efekty swoich działań, czyli:

- krótką opowieść o tym, jak rozpoczęła się ich przygoda z Dniami Dziedzictwa;

- rys historyczny obchodów EDD od roku 2008, w którym przystąpiliśmy do wdrażania założeń tego projektu.
- relację ze spotkania z dr Grzegorzem Gajkiem – pracownikiem naukowym Zakładu Geologii i Ochrony Biosfery UMCS, który przybliżył uczniom i członkom społeczności lokalnej dzieje geologiczne Krasienina na tle dziejów województwa lubelskiego

Fragment relacji ze spotkania z geologiem:

...Podczas spotkania dowiedzieliśmy się, że w przeszłości naszej Małej Ojczyzny miało miejsce szereg ważnych wydarzeń o charakterze geologicznym. Jedną z przekazanych informacji mówiła o tym, że przed tysiącami lat obszar Krasienina zajmowało ciemne morze o głębokości ok. 4 km, w którym żyły trylobity. Geolog zachęcił nas do odwiedzenia miejscowości o nazwie Bochtynica, która znajduje się w pobliżu Kazimierza Dolnego nad Wisłą. Pan Gajek powiedział nam, że jej okolice cieszą się dużym zainteresowaniem wśród turystów ze względu na licznie występujące skamieniałości. Wśród, których znajdują się odciski śladów bytności dinozaurów.

W Bochtynicy możemy także zobaczyć miejsce, w którym widoczna jest granica między skałami ery paleozoicznej i mezozoicznej – w skałach paleozoiku dominują skały w barwach żółtych, a w mezozoiku skały w kolorze białym.... Eratyk (ogromny głaz narzutowy) znajdujący się w Pryszczowej Górze przysunął do nas łądogłód skandynawski z tzw. zlodowacenia środkowopolskiego. Czoło łądogłodu zatrzymało się przed wzgórzem (to wzgórze jest moreną czołową wspomnianego łądogłodu), na którym stoi Pałac Pani Kosmowskiej.

- relację z wyjątkowego rajdu rowerowego po obszarze Małej Ojczyzny, którego celem było zapoznanie młodzieży z walorami przyrodniczo-kulturowymi bliższych i dalszych okolic naszej szkoły;
- relację z wycieczki do Warszawy Śladami miejsc związanych z Ireną Kosmowską – kontynuacją czerwcowych obchodów Święta Patrona naszej szkoły.

Fragment relacji z Wycieczki do Warszawy:

...Podczas pobytu w Warszawie uczniowie zwiedzili Cmentarz Wojskowy na Powązkach, Sejm i Stare Miasto. Na Powązkach naszym priorytetem było odszukanie grobu, w którym została pochowana Patronka Szkoły Podstawowej i Gimnazjum nr 3 w Krasieninie. Po krótkich i owocnych poszukiwaniach została ta mogiła znaleziona w kwaterze oznaczonej numerem A25. Chociaż jej grób został wystawiony w 1961 roku to jego forma jest niekonwencjonalna i wyróżnia się spośród innych otaczających go grobów. Na pomniku umieszczono następujący napis:

**IRENA KOSMOWSKA
1879-1945
NIESTRUDZONA BOJOWNICZKA
RUCHU LUDOWEGO
WIĘZIONA PRZEZ FASZYSTÓW
HITLEROWSKICH
ZMARŁA W BERLINIE.**

...udał się także na ulicę Wiejską, gdzie zwiedziliśmy fragment kompleksu budynków wchodzących w skład Sejmu Rzeczypospolitej Polskiej. Tutaj naszym przewodnikiem był poseł Jan Łopata. Z galerii sejmowej obserwowaliśmy posiedzenie

STĄD NASZ RÓD...



Podsumowania 10 edycji EDD 2017.

Autor zdjęcia Grzegorz Brzozowski



Wręczenie dyplomów i nagród. EDD Krasienin 2017.

Autor zdjęcia Grzegorz Brzozowski.

sejmu pod przewodnictwem Wicemarszałka Sejmu VIII kadencji – Małgorzaty Kidawy-Błońskiej. Podczas zwiedzania poszczególnych sal spotykaliśmy posłów widzianych do tej pory jedynie w telewizji np. widzieliśmy posła Tadeusza Gumańskiego czy Krystynę Pawłowicz. W tej instytucji państwowej zrobiliśmy szereg zdjęć. Jedno z nich przedstawia wykaz nazwisk posłów i senatorów, którzy zginęli w czasie II wojny światowej. Wśród nich znajduje się nazwisko Patronki naszej szkoły. Obok niego podany jest rok i nazwa miejscowości, w której zmarła Irena Kosmowska. W okresie międzywojennym Pani Kosmowska była dwa razy posłem na Sejm w I i II kadencji Sejmu Rzeczypospolitej Polskiej.

Podczas tej środowiskowej uroczystości zostały wręczone dyplomy i nagrody laureatom konkursów. W tym roku Dniom Dziedzictwa towarzyszyły dwa konkursy. Pierwszy z nich konkurs plastyczny pt. Krajobraz Krasienina i jego okolic, a drugi konkurs filmowy pt. Ciekawe miejsca w okolicy. Dzięki staraniom podjętym przez naszych uczniów oraz członków społeczności lokalnej zainteresowanych realizowaną tematyką powstała wystawa Krasienin i jego mieszkańcy na dawnej i współczesnej fotografii, którą z zainteresowaniem oglądali uczestnicy spotkania.

Z okazji jubileuszowej edycji poczęstowaliśmy zgromadzoną publiczność tortem oraz innymi słodkimi wypiekami. Wśród nich znalazły się słynne już w naszej okolicy rogaliki, które według tego samego przepisu piekły także uczennice Pani Kosmowskiej w jej szkole gospodarstwa wiejskiego założonej w 1913 roku w Krasieninie. Przy poczęstunku toczyły się interesujące rozmowy, między innymi z dorosłymi już dziećmi uczennic patronki naszej szkoły.

Do zobaczenia za rok!

Ewa Kołtunik – nauczyciel historii



Wizyta w Sejmie na Wiejskiej. EDD 2017. Autor zdjęcia Barbara Kasperek

Plener Plastyczny w Zamościu

8 sierpnia 32 uczestników zajęć plastycznych GOK-u w Niemcach i Dysie wzięło udział w wycieczce – plenerze w Zamościu. Perła Renesansu zrobiła jak zwykle duże wrażenie na młodzieży. Powstały szkice, rysunki i notatki na Rynku pod Ratuszem, w pobliżu pomnika Jana Zamojskiego jak i na fortyfikacjach Starego Miasta. Uczestnicy pleneru pracowali pod fachowym okiem naszych instruktorów – artystów plastyków: pani Iwony Dudy i pana Jerzego Pęczyły.



Roztoczańskie przygody



W dniach 21-22 września 2017 roku piętnastu uczniów Gimnazjum nr 2 w Ciecierzynie wraz z kolegami z Niemiec i Krasienina uczestniczyło w podsumowaniu projektu Młodzieżowa Straż Leśna finansowanego przez Polsko Amerykańską Fundację Wolności we współpracy z Fundacją Sempre a Frente.

Było to niezwykle wydarzenie, ponieważ po rocznej pracy w zakresie doskonalenia wiedzy i umiejętności w obcowaniu z Lasami Kozłowieckimi młodzież miała okazję podziwiać florę i faunę Roztocza. Zapoznała się z historią Zamościa, Zwierzycza i Szczepieszyna. Podziwiała architekturę Padwy Północy. Spacer Doliną Tanwi

i Doliną Sopotu był okazją do podziwiania cudów przyrodniczych. A wieczorem? Po kolacji młodzi strażnicy spędzali czas pracownic. Był moment na ewaluację, na wskazanie efektów wspólnej pracy i zwrócenie uwagi na słabe punkty działalności. Taka burza mózgów pozwoliła wyznaczyć kierunek pracy w kontynuacji działań projektowych. Ważnym punktem programu było poznanie celów działania Roztoczańskiej Staży Konnej.

Na długo w naszej pamięci pozostaną uroki Puszczy Solskiej i Roztoczańskiego Parku Narodowego. Wszystkim, którzy przyczynili się do umożliwienia nam obcowania z Roztoczem składamy serdeczne podziękowania.

Szkolny koordynator projektu – Alina Gromaszek



Najnowsze sukcesy sztangistów GULKS Niemce

Patryk Dziuba zawodnik GULKS Niemce został brązowym medalistą Mistrzostw Polski!!!

Patryk Dziuba po zdobyciu złotego medalu na Mistrzostwach Polski Młodzików w podnoszeniu ciężarów w Burzeninie w październiku 2015 r., stanął ponownie na podium Mistrzostw Polski. Uczeń ZSP w Niemcach, zawodnik GULKS Niemce na XXIII Ogólnopolskiej Olimpiadzie Młodzieży w podnoszeniu ciężarów rozegranej w Siedlcach w dn. 12.06.2017 r. wywalczył brązowy medal.

Startując w kategorii wagowej 105 kg uzyskał wynik w dwuboju 256 kg. To dla klubu, szkoły jak i dla całej Gminy Niemce, wielki sukces sportowy. Jest to trzeci medal dla GULKS Niemce, rangi Mistrzostw Polski i trzeci w historii sportu Gminy Niemce.

Zdobyte medale przez Patryka to wynik jego ciężkiej, mozolnej pracy na treningach, któremu towarzyszy twórca jego sukcesów znakomity trener Zbigniew Cękała, były rekordzista i reprezentant Polski w podnoszeniu ciężarów. Nasz młody medalista trenuje w klubie GULKS Niemce, którego prezesem i kierownikiem sekcji jest Ryszard Sosnowski, nauczyciel ZSP w Niemcach.

Kolejny powód do dumy dla GULKS Niemce to sukcesy Lidki Różyk – zawodniczki GULKS Niemce i uczennicy kl. III Technikum ZSP w Niemcach.

19 sierpnia na hali HOSiR w Hrubieszowie, został przeprowadzony na wysokim poziomie organizacyjnym i sportowym XII Międzynarodowy Turniej Euro-Bug w podnoszeniu ciężarów. Nasza zawodniczka, startując w kategorii wagowej do 63 kg, wywalczyła brązowy medal, uzyskując wynik w dwuboju 120 kg.

Po wspaniałym sukcesie w Hrubieszowie, Lidka ponownie stanęła na podium w zawodach w podnoszeniu ciężarów.

W dniach 9-10 września na hali MOSiR w Puławach został przeprowadzony Wojewódzki XII Turniej o Puchar Ziemi Puławskiej w podnoszeniu ciężarów. Lidka Różyk, wywalczyła medal srebrny. W kategorii wagowej do 63 kg. zaliczyła wynik w dwuboju 124 kg. Jest to nowy rekord życiowy Lidki.

Adam Urban Vice-Mistrzem Województwa Lubelskiego!!!

Po wspaniałym sukcesie w Wojewódzkim Turnieju o Puchar Ziemi Puławskiej do lat 17 w podnoszeniu ciężarów, rozegranym w Puławach w dniu 19 września i wywalczeniu tam brązowego medalu, Adam Urban uczeń

klasy III Gimnazjum w Niemcach, zawodnik GULKS Niemce ponownie stanął na podium.

Na rozegranych Mistrzostwach Województwa Lubelskiego Młodzików w Małaszwiczach w dniu 30 września 2017 r., Adam zajął drugie miejsce ze wspaniałym rekordem życiowym w dwuboju 151 kg i uzyskał tytuł Wice-Mistrza Województwa Młodzików do lat 15.

Przed Adamem najważniejsze zawody w tym roku, Mistrzostwa Polski Młodzików, które odbędą się w Siedlcach w dn. 27-29 października. Życzymy udanego startu.

Ryszard Sosnowski



Lidka Różyk



Lidka Różyk z medalem



Brązowy medal Patryka Dziuby



Adam Urban



Adam Urban na podium

Pożegnanie lata - festyn rodzinny w Krasieninie

